



SHARK ARCH WATER SLIDE

(GB)

SHARK ARCH WATER SLIDE

Operation and safety notes

(CZ)

VODNÍ ŠKLUZAVKA ŽRALOČÍ OBLOUK

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(DE) (AT) (CH)

WASSERRUTSCHE HAIBOGEN

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(HU)

VÍZICSÚSZDA CÁPÁS KAPU

Kezelési és biztonsági utalások

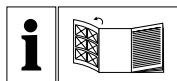
(SK)

VODNÁ ŠMYKĽAVKA

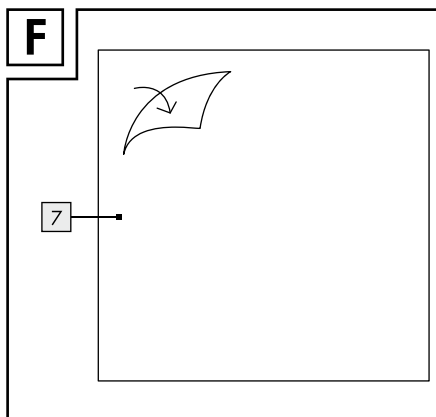
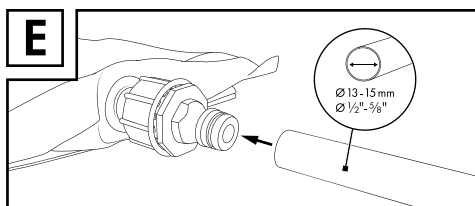
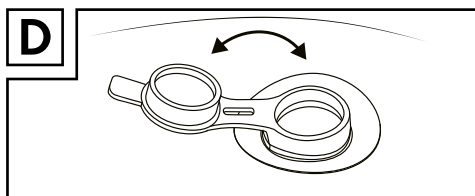
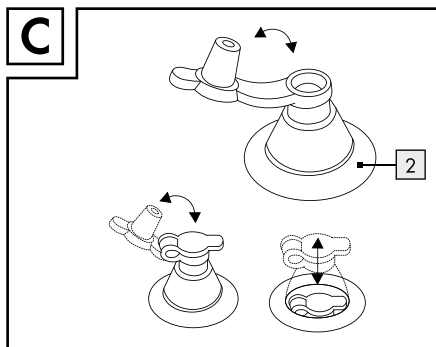
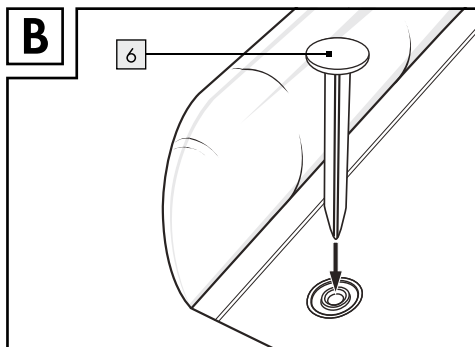
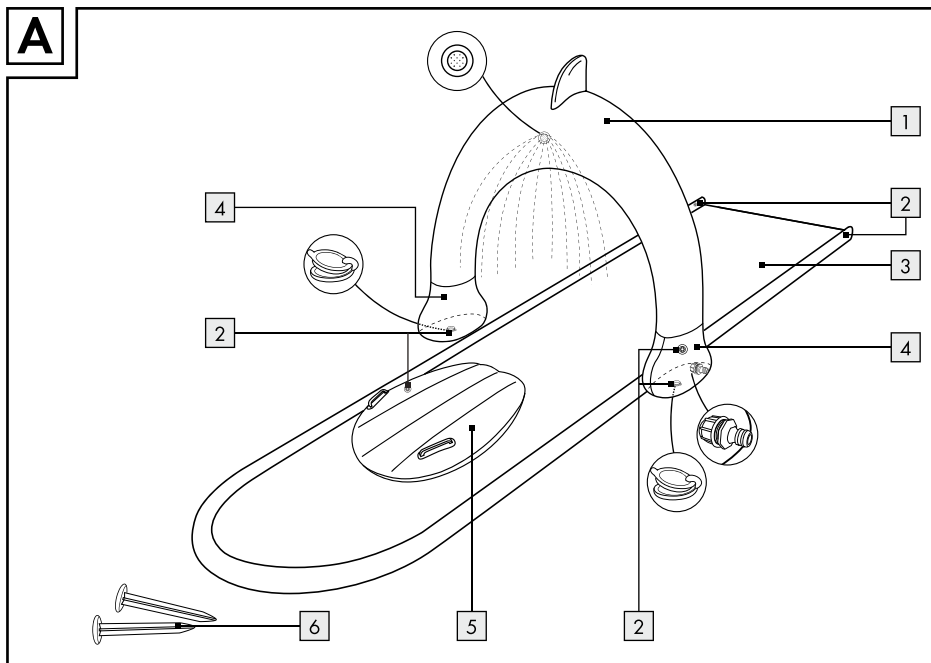
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

IAN 446475_2307

(CZ) (SK)



GB	Operation and safety notes	Page	5
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	9
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	13
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	17
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	21



List of pictograms used	
	Safety information Instructions for use
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

Shark Arch Water Slide

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is a toy for outdoor use. It is not suitable to be used in the water or on snow and not suitable for children under the age of 5.

Warning! For private use only.

● Description of parts and features

 Arch	 Body board
 Valve	 Ground spike
 Water slide	 Repair patch
 Standing foot	

● Technical data

Dimensions: approx. 500 x 95 x 100cm
(L x W x H)

Max user weight: 50kg

● Contents

- 1 Water Slide
- 1 Shark arch
- 1 Body board
- 2 Ground spikes
- 2 Repair patches
- 1 Instructions for use



Safety advice

Attention!

All of the packaging materials do not belong to the toy and should be removed for safety reasons, before this product is given to children to play with.

KEEP ALL THE SAFETY ADVICE AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE!



Avoid the risk of injury!



⚠ WARNING! RISK OF LOSS OF LIFE OR ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material or the product. The packaging material presents a suffocation hazard and there is a risk of loss of life from strangulation and/or drowning. Children often underestimate danger. Always keep the product out of reach of children.



- **WARNING!** The product is suitable for children aged 5 years and older.
- **WARNING!** Never leave your child unattended – drowning hazard.
- **WARNING!** Only for domestic use.
- This product should always be assembled by an adult.

- This product should be set up on a grass surface, which is level and free of stones, sticks, bumps and holes.

This product should have an adequate safety distance of at least 5 m to buildings, stairs, fences, walls, bodies of water, electrical wires and other hindrances.

- Do not assemble this product on concrete, asphalt or any other hard ground.
- Do not use this product in windy weather conditions or when it's raining or snowing.
- Before each use, please check the product for damages or wear.

This product may only be used if it is in absolute perfect condition!

- Please ensure that the water slide is covered with sufficient water before each use so that it is possible to slide and to avoid skin abrasion.
- Explain to your children how to use the product to play safely.
- The product may only be used by one person at a time.
- Children can drown in small quantities of water. The product must be emptied when it is not in use.
- Do not make any modifications to the product.
- Only use clean mains water. Soiled water can put the health of the users at risk.
- When setting up the product, make sure that it is not exposed to direct sunlight.
- Please note that clean water is the condition for the safe use of product. Contaminated water can endanger the health of users.
- Children may play with the product only under adult supervision.

■ **Body board warning notice:**

WARNING! The body board is only for use with slide, not use in water for swimming.

- **WARNING!** Make sure that you do not pump too much air into the product. Otherwise the product may burst.
- Do not use the product if air is escaping.
- Do not use the product on hard or stony ground. Otherwise this may result in damage to the product.
- Keep the product away from pointed objects. Otherwise damage to the product may result.

WARNING! Avoid the use of sunscreen and skin care products containing alcohol. Sunscreen and skin care products containing alcohol may dissolve the color coating of the inflatable PVC items. This can lead to discoloration on your body, your clothing, or on other objects which come into contact with the product.

● **Use**

● **Assemble the product**

- Choose a suitable level and clean area with sufficient space to unpack and unfold the product.

1. Fasten the product with the ground spike [6] (Fig. B).

2. Inflate the air chambers in following order.

Always fully inflate each air chamber.

1) water slide [3]

2) Arch [1]

3) body board [5]

To inflate the air chambers and the body board [5], open the valve closure and inflate the air chambers. Close the valve cap and press the valve [2] down by applying a light pressure. (Fig C)

Note: For better support fill the feet [4] of the arch [1] with water first. To do this, open the water chamber closures and let clean water run in (Fig D).

3. Connect a garden hose with an internal diameter of 13–15 mm (½ – ⅝ inch) to the water connection on the product (fig. E).

Note: We recommend the use of a hose coupling 13–15 mm (½ – ⅝ inch) for easy assembly.

- Lie face-down on the body board [5] and slide down the water slide [3]. Hold onto the handles of the body board [5] firmly while doing so.

- **CAUTION!** Inflatable plastic products react sensitively to the cold and hot. That is why you should never use the product when the ambient temperature falls to below 15 °C and rises above 40 °C. Otherwise damage to the product may result.

Note: Only use manual pumps and/or pumps specifically designed for use with inflatable plastic products.

- ❑ **IMPORTANT!** Keep in mind that air temperature and weather conditions can affect the air pressure inside inflatable products. In cold weather the product behaves as if it has less air pressure in it because the air inside contracts. Under these conditions you may have to add air. In hot weather the air inside expands. Under these conditions you may have to remove air in order to avoid overfilling.

● **Disassemble the product**

- ❑ Open the water chamber closure and let the water run out (Fig D).
- ❑ Remove the garden hose and the ground spikes [6].
- ❑ Pull the valve [2] out and lightly squeeze the valve shaft to release the air.
- ❑ Allow the product to dry completely before folding.

● **Repair the product**

Important!

Do not use the product for 20 minutes after repairing it!

Do not use the patch [7] for leaks or holes on the seam.

Note: Minor damage can be repaired by the owner using the supplied repair kit. Have any major damage carried out at a specialist repair shop.

- ❑ Clean the area around the leak thoroughly! This area must be dry and free from grease or oil.
- ❑ Cut off a piece of the repair patch, which is approx. 1.3 cm larger in diameter than the damaged section.
- ❑ Pull the patch [7] off of the paper, apply it to the damaged area and firmly press down on it (Fig. F).

● **Cleaning and maintenance**

- On no account should you use corrosive or scouring detergents.

- ❑ Use a slightly damp, lint-free cloth to clean the product.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes,

cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 446475_2307) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

A felhasznált piktogramok jelmagyarázata

	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások
	A CE-jelzés a termékre vonatkozó releváns EU-irányelvek betartását jelöli.

Vízicsúszda cápás kapu

● Bevezető



Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétele előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetészerű használat

Ez a termék egy szabadidéri játszószer. Nem alkalmas a vízen, vagy havon történő használatra és 5 éves kor alatti gyermekeknek nem való.

Figyelem! Csak otthoni használatra.

● Alkatrészleírás

 1 ív	 5 bodyboard
 2 szelep	 6 cövek
 3 vízi csúszda	 7 javítófolt
 4 talp	

● Műszaki adatok

Mérete: kb. 500 x 95 x 100 cm
(ho. x szé. x ma.)

Felhasználó max. súlya: 50 kg

● A csomag tartalma

- 1 vízi csúszda
- 1 cápa ív
- 1 bodyboard
- 2 cövek
- 2 javítófolt
- 1 használati utasítás



Biztonsági utasítások

Figyelem!

A csomagolóanyagok nem a játszószer tartozékai és biztonsági okok miatt mindig távolítsa el ezeket, mielőtt odaadja a gyermekeknek a terméket játszani.

ŐRIZZE MEG VALAMENNYI BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT ÉS UTASÍTÁST EGY BIZTOS HELYEN.



Kerülje a sérülésveszélyt!



FIGYELEM! KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET-ÉS BALESETVESZÉLYES!

Soha ne hagyjon gyermeket a termékkel és a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladásveszéllyel és megfojtás általi életveszéllyel fenyegetnek. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. Tartsa a gyermekeket a terméktől mindig távol.



- FIGYELEM!** A termék 5 éves kortól ajánlott gyermekek számára!
- FIGYELEM!** Sohase hagyja a gyermekét felügyelet nélkül - fulladásveszély.
- FIGYELEM!** Csak otthoni használatra.
- Az összeszerelést mindig felnőttnek kell végeznie.

- A terméket egy sík füves felületen kell felállítani, amely mentes a kövektől, ágaktól, kiemelkedésektől és mélyedésektől.

A terméket legalább 5 m-es távolságban kell elhelyezni az épületektől, lépcsőktől, kerítésektől, falaktól, vizektől, áramvezetésektől és más akadályoktól.

- Ne állítsa a terméket betonra, aszfaltra, vagy kemény talajra.
- Ne használja a terméket szeles időben, esőben, vagy hóban.
- Ellenőrizze a terméket minden használat előtt, hogy nincsen-e rajta sérülés vagy az elhasználódás nyoma.

A termék csak kifogástalan állapotban használható!

- Ügyeljen arra, hogy a vizes csúszda minden használat előtt elegendő mennyiségű vízzel legyen borítva, hogy lehetővé tegye a csúszást és megakadályozza a bőr felhorzsolódását.
- Tájékoztassa a gyermekeit a biztonságos játékhoz szükséges használati tudnivalókról.
- A terméket egy időben csak egy személy használhatja.
- A gyermekek már kevés vízben is megfulladhatnak. Üritse ki a terméket, ha már nem használja.
- Tilos változtatásokat elvégezni a terméken.
- Csak tiszta vezetékes vízzel használja. A szennyezett víz veszélyeztetheti a használók egészségét.
- A termék felállításakor ügyeljen arra, hogy az ne legyen kitéve közvetlen napsütésnek.
- Kérjük, tartsa szem előtt, hogy a tiszta víz a termék biztonságos használatának feltétele. A szennyezett víz veszélyeztetheti a használók egészségét.
- A gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett játszhatnak a termékkel.

■ **Figyelmeztetés a bodyboardhoz:**

FIGYELEM! A bodyboard csak vízi csúszdával használható, úszáshoz nem használható a vízben.

- ▲ **FIGYELMEZTETÉS!** Ügyeljen arra, hogy ne fújjon túl sok levegőt a termékbe. Ellenkező esetben a termék kidurranhat.

- Ne használja a terméket, ha szivárog belőle a levegő.

- Ne használja a terméket kemény vagy kavicsos talajon, más esetben a termék megrongálódhat.
- Tartsa távol a terméket az éles tárgytól. Ellenkező esetben a termék károsodhat.

▲ **FIGYELMEZTETÉS!** Kerülje a napozószerek, ill. alkoholt tartalmazó bőrápoló szerek használatát. Az alkoholt tartalmazó napozószerek és bőrápoló termékek feloldhatják a felfújható PVC árucikk festékbevonatát. Ez elszínezheti a testét, a ruházatát vagy a termékkel érintkező egyéb tárgyat.

● Kezelés

● A termék felállítása

- A termék kicsomagolásához és széthajtogatásához válasszon egy megfelelően sík és tiszta felületet elegendő hellyel.

1. Rögzítse a terméket a cövekekkel [6] (B. ábra).
2. Az alábbi sorrendben fújja fel a légkamrákat. Mindig teljesen fújjon fel minden légkamrát.

1. vízi csúszda [3]

2. iv [1]

3. bodyboard [5]

A légkamrák és a bodyboard [5] feltöltéséhez nyissa ki a szelepszárat, és fújja fel a légkamrákat. Zárja le a légkamrát és enyhén megnyomva süllyessze le a szelepet [2] (lásd C. ábra).

Tudnivaló: Az iv [1] stabilításának javítása érdekében először tölts fel vízzel az iv [1] talpait [4]. Ehhez nyissa ki a vízkamrák zárját, és engedjen bele tiszta vizet (D. ábra).

3. Csatlakoztassa a 13–15 mm-es (1/2 – 5/8 collos) belső átmérőjű kerti tömlőt a termék vízcsatlakozásához (E. ábra).

Tudnivaló: Az egyszerű összeállításához 13–15 mm-es (1/2 – 5/8 collos) tömlőcsatlakozó használatát javasoljuk.

- Feküdjön hasra a bodyboardon [5], és csúszson le a vízi csúszdán [3]. Kapaszkodjon a bodyboard [5] markolataiba.

- **VIGYÁZAT!** A felfújható műanyag termékek a hidegre és a hőre érzékenyen reagálnak. Soha ne használja a terméket, ha a környezeti hőmérséklet 15 °C alá süllyed, ill. 40 °C fölé emelkedik. Ellenkező esetben károsodhat a termék.

Tudnivaló: Csak kézi pumpát és/vagy kifejezetten felfújható műanyag termékekhez kialakított pumpát használjon.

- **FONTOS!** Vegye figyelembe, hogy a levegő hőmérséklete és az időjárási feltételek befolyásolhatják a felfújható termékek belső légnyomását. Hideg időben a termék belső légnyomása lecsökken, mivel a levegő összehúzódik. Ilyen feltételek között adott esetben levegőt kell hozzáfűjni. Meleg időben a levegő kitágul belül. Ilyen feltételek között adott esetben levegőt kell kiengedni, hogy megakadályozzuk a túltöltöttséget.

● A termék szétszerelése

- Nyissa ki a vízkamrák zárját, és engedje kifolyni a vizet (D. ábra).
- Távolítsa el a kerti tömlőt és a cövekeket [6].
- Húzza ki a szelepet [2] és kissé nyomja össze a szelep száját, hogy a levegő könnyebben távozhasson.
- Összehajtogatás előtt hagyja teljesen megszáradni a terméket.

● A termék javítása

Fontos!

A javítást követően 20 percig ne használja a terméket!

Ne használja a javítófoltot [7] a varráson lévő lyukakra.

Figyelem: az apróbb sérülések a mellékelt javítófoltok segítségével kijavíthatók. Nagyobb sérülések esetén forduljon a legközelebbi szakkereskedéshez.

- Alaposan tisztítsa meg a lyuk körüli területet! A terület legyen száraz és zsírmentes.
- Vágjon a javítóanyagból egy akkora darabot, hogy az körülbelül 1,3 cm-rel lógjon túl a sérült felületen.
- Húzza le a javítófoltot [7] a papírról, tegye azt a hibás területre és erősen nyomja rá (F. ábra).

● Tisztítás és ápolás

- Semmiképpen ne használjon erre a célra maró hatású vagy agresszív tisztítószeret.
- A tisztításhoz használjon egy enyhén megnedvesített és szőszmentes kendőt.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 446475_2307) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címlapjáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

● Szerviz

Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu

Legenda k použitým piktogramům

	Bezpečnostní upozornění Instrukce
	Značka CE vyjadřuje soulad s příslušnými směrnice EU, které se vztahují na tento výrobek.

Vodní skluzavka Žraločí oblouk

● Úvod



Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je hračka k používání venku. Výrobek není vhodný k používání ve vodě nebo na sněhu a je nevhodný pro děti do 5 let.

Pozor! Pouze k domácímu použití.

● Popis dílů

1 Oblouk	5 Deska bodyboard
2 Ventil	6 Bodec
3 Vodní skluzavka	7 Záplaty na opravy
4 Stojan	

● Technická data

Rozměry: cca 500 x 95 x 100 cm
(D x Š x V)

Max. hmotnost uživatele: 50 kg

● Obsah dodávky

- 1 vodní skluzavka
- 1 oblouk žralok
- 1 deska bodyboard
- 2 bodec
- 2 záplaty na opravě
- 1 návod k použití



Bezpečnostní upozornění

Pozor!

Obalové materiály nejsou součástí výrobku a musí se z bezpečnostních důvodů odstranit dříve, než se výrobek předá dětem na hrání.

USCHOVEJTE SI VŠECHNA BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ.



Vyhnete se nebezpečí poranění!



**POZOR! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRA-
NĚNÍ MALÝCH I VĚTŠÍCH DĚTÍ!**

Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s obalovým materiálem a výrobkem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem a ohrožení života strangulací. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.



- **POZOR!** Výrobek je vhodný pro děti od 5 let!
- **POZOR!** Nenechávejte děti nikdy bez dohledu - nebezpečí utonutí.
- **POZOR!** Pouze k domácímu použití.
- Výrobek má stavět jen dospělá osoba.
- Výrobek by se měl stavět na rovném trávníku, bez kamenů, větví, prohlubní a nerovností.

Výrobek má mít přiměřený odstup nejméně 5 m od budov, schodů, plotů, zdí, vodstva, proudových kabelů nebo jiných překážek.

- Nestavte výrobek na betonu, asfaltu nebo na jiných tvrdých podkladech.
- Nepoužívejte výrobek za větru, v dešti nebo při sněžení.
- Před každým použitím kontrolujte výrobek, jestli není poškozený nebo opotřeбенý. Výrobek se smí používat jen v bezvadném stavu!
- Před použitím dejte pozor, aby byla skluzavka ke klouzání dostatečně zavodněná a vyloučilo se tím odírání pokožky.
- Seznamte Vaše děti s pokyny k používání zajišťujícími bezpečnou hru.
- Výrobek smí ve stejném okamžiku používat jen jedna osoba.
- Děti se mohou utopit i v malém množství vody. Nepoužívaný výrobek musíte vyprázdnit.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny.
- Používejte jen čistou vodovodní vodu. Znečištěná voda může ohrozit zdraví uživatelů.
- Nestavte výrobek na přímém slunci.
- Pamatujte, že předpokladem bezpečného použití výrobku je čistá voda. Znečištěná voda může ohrozit zdraví uživatelů.
- Děti smějí tento výrobek používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

■ **Výstražné pokyny pro desku bodyboard:**

VÝSTRAHA! Deska bodyboard je určena výhradně pro použití na vodní skluzavce, není určena pro použití ve vodě pro plavání.

- A** **VÝSTRAHA!** Dávejte pozor, abyste výrobek nepřefoukli. Jinak může výrobek prasknout.
- Nepoužívejte výrobek, pokud z něho uniká vzduch.
- Nepoužívejte výrobek na tvrdých nebo kameňatých podkladech, může se poškodit.
- Chraňte výrobek před špičatými předměty. V opačném případě může dojít k poškození výrobku.

- A** **VÝSTRAHA!** Nepoužívejte opalovací krémy a přípravky pro péči o pleť, které obsahují alkohol. Opalovací krémy a přípravky pro péči o pokožku s obsahem alkoholu mohou narušit barevnou povrchovou úpravu nafukovacího výrobku z PVC. Tím může dojít ke zbarvení pokožky,

oblečení nebo jiných předmětů, které jsou v kontaktu s výrobkem.

● **Obsluha**

● **Montáž výrobku**

- K vybalení a rozložení výrobku si zvolte vhodnou rovnou a čistou plochu s dostatečným okolním prostorem.
- 1. Upevněte výrobek použitím bodů **6** (obr. B).
- 2. Nafoukněte vzduchové komory v následujícím pořadí. Všechny vzduchové komory vždy úplně nafoukněte.
 - 1. Vodní skluzavka **3**
 - 2. Oblouk **1**
 - 3. Deska bodyboard **5**

Pro nafukování vzduchových komor a desky bodyboard **5** otevřete uzávěr ventilu a začněte vzduchové komory nafukovat. Zavřete ventily **2** a zatlačte je mírným tlakem do výrobku (obr. C).

Upozornění: Pro lepší stabilitu oblouku **1** nejdříve napusťte do stojanu **4** oblouku **1** vodu. K tomu otevřete uzávěr vodních komor a napusťte do nich vodu (obr. D).

- 3. Připojte zahradní hadici o vnitřním průměru 13-15 mm ($\frac{1}{2}$ - $\frac{5}{8}$ palců) k přípojkce pro napouštění vody na výrobku (obr. E).

Poznámka: Pro jednoduchou montáž doporučujeme použít hadicovou spojku 13 - 15 mm ($\frac{1}{2}$ - $\frac{5}{8}$ palců).

- Položte se břichem na desku bodyboard **5** a sklouzněte se po vodní skluzavce **3**. Přitom se pevně držte madel na desce bodyboard **5**.
- **OPATRNĚ!** Nafukovací umělohmotné výrobky reagují choulostívě na chlad a horko. Z tohoto důvodu nesmíte nikdy výrobek používat v případě, že okolní teplota poklesne pod 15 °C nebo překročí 40 °C. Jinak může dojít k poškození výrobku.

Upozornění: Používejte pouze ruční pumpičky anebo pumpičky, které jsou určeny speciálně pro nafukovací výrobky.

- **DŮLEŽITÉ!** Pamatujte, že teplota vzduchu a povětrnostní vlivy mohou ovlivnit tlak vzduchu v nafukovacích výrobcích. Za chladného počasí

se výrobek chová tak, jako by v něm byl tlak vzduchu nižší, protože vzduch uvnitř výrobku zmenšuje svůj objem. Za těchto podmínek musíte případně dofouknout vzduch. Za horkého počasí se vzduch uvnitř výrobku naopak roztahuje. Za těchto podmínek musíte vzduch upustit a tím zamezit přefouknutí.

● Demontáž výrobku

- Otevřete uzávěr vodních komor a vypusťte vodu (obr. D).
- Odpojte zahradní hadici a odstraňte bodce [6].
- Vytáhněte ventil [2] a mírně stlačte krček ventilu, aby mohl uniknout vzduch.
- Před složením nechte výrobek úplně uschnout.

● Oprava výrobku

Důležité!

Po opravě výrobek 20 minut nepoužívejte!
Nepoužívejte záplaty na opravy [7]
k opravě netěsností ve švu.

Poznámka: Malá poškození můžete opravit sami pomocí dodaných záplat. Při větším poškození se obraťte na odbornou prodejnu.

- Očistěte důkladně okolní plochu poškozeného, netěsného místa! Plocha musí být čistá, odmaštěná a suchá.
- Vystříhnete materiál k opravě tak, aby jeho okraje přesahovaly cca 1,3 cm přes netěsné místo.
- Stáhněte záplatu na opravy [7] z papíru, přiložte ji na poškozené místo a pevně ji přitlačte (obr. F).

● Čistění a ošetřování

- V žádném případě nepoužívejte žíravé nebo agresivní čisticí prostředky.
- K čistění používejte pouze mírně navlhčenou utěrku, která nepouští vlákna.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používáný nebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tím platí jako opotřebitelné díly (např. baterie, hadice, inkoustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbitných dílů, např. spínačů nebo dílů ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrženku a číslo artiklu (IAN 446475_2307) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrženkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

Ⓒ **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

Legenda použitých piktogramov

	Bezpečnostné upozornenia
	Manipulačné pokyny
	Značka CE uvádza zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.

Vodná šmyklávka

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento produkt je hračka na používanie v exteriéri. Nie je vhodný na používanie na vode alebo v snehu a nie je vhodný pre deti do 5 rokov.

Pozor! Iba pre domáce používanie.

● Popis časti

	1 Oblúk		5 Bodyboard
	2 Ventil		6 Zapichovací hrot
	3 Vodná kĺzačka		7 Opravná záplata
	4 Stojan		

● Technické údaje

Rozmery: cca. 500 x 95 x 100 cm
(D x Š x V)

Max. hmotnosť používateľa: 50 kg

● Obsah dodávky

- 1 vodná kĺzačka
- 1 žraločí oblúk
- 1 bodyboard
- 2 zapichovacie hroty
- 2 opravné záplaty
- 1 návod na používanie



Bezpečnostné upozornenia

Pozor!

Všetok obalový materiál nie je súčasťou hračky a mal by byť z bezpečnostných dôvodov odstránený predtým, ako výrobok odovzdáte na hranie deťom.

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY SI USCHOVAJTE NA BEZPEČNOM MIESTE.



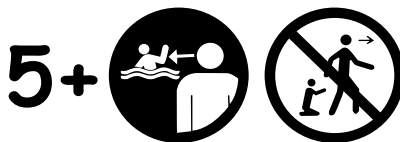
Vyhýbajte sa riziku poranenia!



! POZOR! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY

PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom a výrobkom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom a nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku uškrtenia a/alebo utopenia. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.



- **POZOR!** Výrobok je vhodný pre deti od 5 rokov!
- **POZOR!** Nikdy nenechajte Vaše dieťa bez dozoru – nebezpečenstvo utopenia.
- **POZOR!** Iba pre domáce používanie.

- Montáž musí vždy vykonať dospelá osoba.
- Výrobok by mal byť postavený na rovnom trávniku, na ktorom neležia kamene, drevka, hrbole a preliačiny.
Výrobok by mal mať primeraný bezpečnostný odstup najmenej 5 m od budov, schodov, plov, múrov, vôd, prúdových káblov a iných prekážok.
- Výrobok nesmie byť postavený na betóne, asfalte alebo iných tvrdých povrchoch.
- Nepoužívajte výrobok pri veternom počasí, daždi alebo snehu.
- Pred každým použitím skontrolujte výrobok ohľadom prípadných poškodení alebo opotrebovania. Výrobok možno používať iba v bezchybnom stave!
- Pred každým použitím sa uistite, že je vodná kľzačka navlhčená dostatočným množstvom vody, aby bolo možné kĺzanie a aby nedochádzalo odieraniu kože.
- Informujte Vaše deti o pokynoch týkajúcich sa bezpečného hrania.
- Výrobok smie v jednom momente používať vždy iba jedna osoba.
- Deti sa môžu utopiť už v malom množstve vody. Ak výrobok nepoužívate, vyprázdňte ho.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny.
- Používajte iba s čistou vodou z vodovodu. Znečistená voda môže ohroziť zdravie používateľov.
- Pri umiestňovaní produktu sa uistite, že nie je vystavený priamemu slnečnému žiareniu.
- Upozorňujeme, že čistá voda je predpokladom pre bezpečné používanie výrobku. Znečistená voda môže ohroziť zdravie používateľov.
- Deti sa smú s výrobkom hrať iba pod dozorom dospelých osoby.
- **Varovanie pre bodyboard:**
POZOR! Bodyboard je určený výlučne na používanie s kľzačkou, nie na plávanie vo vode.

A VAROVANIE! Dbajte na to, aby ste do výrobku nenapumpovali príliš veľa vzduchu. Inak môže výrobok prasknúť.

- Výrobok nepoužívajte, ak z neho uniká vzduch.
- Nepoužívajte výrobok na tvrdých alebo kame-
nistých povrchoch, v opačnom prípade môže
 dôjsť k poškodeniu výrobku.

- Držte výrobok v bezpečnej vzdialenosti od
 ostrých predmetov. V opačnom prípade môže
 dôjsť k poškodeniu výrobku.

A VAROVANIE! Vyhňte sa používaniu opaľo-
 vacích krémov a výrobkov na starostlivosť o
 pokožku, ktoré obsahujú alkohol. Krémy na
 opaľovanie a prípravky na starostlivosť o po-
 pokožku obsahujúce alkohol môžu rozpúšťať fa-
 rebný povlak nafukovacích výrobkov z PVC.
 To môže spôsobiť zafarbenia na tele, oblečení
 alebo iných predmetoch, ktoré prídu do kontaktu
 s výrobkom.

● Ovládanie

● Montáž výrobku

- Vyberte vhodný rovný a čistý povrch s dosta-
 točným priestorom na rozbalenie a rozloženie
 výrobku.
 - 1. Výrobok zaistíte zapichovacími hrotni [6]
 (obr. B).
 - 2. Nafúknite vzduchové komory v nasledujúcom
 poradí. Vždy úplne nafúknite všetky vzduchové
 komory.
 1. Vodná kľzačka [3]
 2. Oblúk [1]
 3. Bodyboard [5]

Ak chcete nafúknuť vzduchové komory a body-
 board [5], otvorte uzáver ventilu a nafúknite
 vzduchové komory. Zatvorte uzáver ventilu a
 zatlačte ventil [2] jemným tlakom (obr. C).

Poznámka: Ak chcete zlepšiť stabilitu oblúka
 [1], najprv naplňte vodu do stojanov [4] oblúka
 [1]. Na tento účel otvorte uzáver vodných ko-
 môr a nechajte do nich natiecť čistú vodu
 (obr. D).
 - 3. Zapojte záhradnú hadicu s vnútorným prieme-
 rom 13–15 mm (½ – ⅝ palce) na prípojku vody
 na výrobku (obr. E).
- Poznámka:** Pre jednoduchú montáž odporú-
 čame použitie hadicovej spojky 13–15 mm
 (½ – ⅝ palce).
- Ľahnite si bruchom na bodyboard [5] a šmykajte
 sa po vodná kľzačke [3]. Držte sa rukoväti bo-
 dyboardu [5].

- **OPATRNE!** Nafukovacie plastové výrobky sú citlivé na chlad a teplo. Výrobok by ste preto nikdy nemali používať, ak teplota okolia klesne pod 15 °C a stúpne nad 40 °C. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu výrobku.

Poznámka: Používajte len ručné pumpy a/alebo pumpy špeciálne vyvinuté pre nafukovacie plastové výrobky.

- **DÔLEŽITÉ!** Uvedomte si, že teplota vzduchu a poveternostné podmienky môžu ovplyvniť tlak vzduchu v nafukovacích výrobkoch. Pri chladnom počasí sa výrobok správa tak, ako keby mal menší tlak vzduchu, pretože vzduch sa vo vnútri sfahuje. Pri týchto podmienkach musíte eventuálne doplniť vzduch. Pri horúcom počasí sa vzduch vo vnútri rozpína. Pri týchto podmienkach prípadne musíte vypustiť vzduch, aby ste predišli preplneniu.

● Demontáž výrobku

- Otvorte uzáver vodnej komory a nechajte vytiecť vodu (obr. D).
- Odpojte záhradnú hadicu a zapichovacie hroty [6].
- Vytiahnite ventil [2] a mierne stlačte driek ventilu, aby mohol unikáť vzduch.
- Výrobok nechajte pred poskladaním dôkladne oschnúť.

● Oprava výrobku

Dôležité!

Po oprave cca. 20 minút nepoužívajte výrobok!

Na netesnosti alebo diery vo šve nepoužívajte opravnú záplatu [7].

Poznámka: Malé poškodenia môžete sami opraviť pomocou priloženej opravnej záplaty. V prípade väčších poškodení sa obráťte na špecializovanú predajňu.

- Oblasť okolo záplaty dôkladne vyčistite! Oblasť musí byť suchá a bez mastnoty.

- Vystrihnite kúsok opravného materiálu, ktorý musí byť dostatočne veľký, aby jeho okraje prečnievali približne 1,3 cm okolo poškodenej oblasti.
- Stiahnite opravnú záplatu [7] z papiera, nasadte ju na poškodenú oblasť a pevne ju pritlačte (obr. F).

● Čistenie a starostlivosť

- V žiadnom prípade nepoužívajte leptajúce alebo agresívne čistiace prostriedky.
- Na čistenie používajte mierne navlhčenú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe. Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu

alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 446475_2307) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis



Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@idl.sk

Legende der verwendeten Piktogramme

	Sicherheitshinweise
	Handlungsanweisungen
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

Wasserrutsche Haibogen

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ein Spielzeug für die Verwendung im Freien. Es ist nicht geeignet für die Verwendung auf dem Wasser oder im Schnee und nicht geeignet für Kinder unter 5 Jahren.

Achtung! Nur für den Hausgebrauch.

● Teilebeschreibung

 1 Bogen	 5 Bodyboard
 2 Ventil	 6 Erdspeer
 3 Wasserrutsche	 7 Reparaturflicken
 4 Standfuß	

● Technische Daten

Maße: ca. 500 x 95 x 100 cm
(L x B x H)
Max. Benutzergewicht: 50 kg

● Lieferumfang

- 1 Wasserrutsche
- 1 Haibogen
- 1 Bodyboard
- 2 Erdspeer
- 2 Reparaturflicken
- 1 Gebrauchsanweisung



Sicherheitshinweise

Achtung!

Alle Verpackungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und sollten aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor das Produkt Kindern zum Spielen übergeben wird.

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN AN EINEM SICHEREN ORT AUF.



Vermeiden Sie Verletzungsgefahr!

■



! ACHTUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial und Lebensgefahr durch Strangulation und/oder Ertrinken. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.



- **ACHTUNG!** Das Produkt ist geeignet für Kinder ab 5 Jahren!
- **ACHTUNG!** Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt – Gefahr durch Ertrinken.
- **ACHTUNG!** Nur für den Hausgebrauch.
- Der Aufbau sollte immer durch einen Erwachsenen erfolgen.
- Das Produkt sollte auf einer ebenen Rasenfläche aufgebaut werden, die frei von Steinen, Stöcken, Bodenwellen und Senken ist.
Das Produkt sollte einen angemessenen Sicherheitsabstand von mindestens 5 m zu Gebäuden, Treppen, Zäunen, Mauern, Gewässern, Stromkabeln und anderen Hindernissen haben.
- Bauen Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Böden auf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei windigem Wetter, Regen oder Schnee.
- Prüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
Das Produkt darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Achten Sie darauf, dass die Wasserrutsche vor jedem Gebrauch mit ausreichend Wasser be-
setzt ist, um ein Rutschen zu ermöglichen und Hautabschürfungen zu vermeiden.
- Informieren Sie Ihre Kinder über die Benutzungshinweise für sicheres Spielen.
- Das Produkt ist nur von jeweils einer Person zur gleichen Zeit zu verwenden.
- Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Produkt ist zu leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Produkt vor.
- Nur mit sauberem Leitungswasser benutzen.
Verunreinigtes Wasser kann die Gesundheit der Benutzer gefährden.
- Achten Sie beim Aufstellen des Produkts darauf, dass es keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
- Bitte beachten Sie, dass sauberes Wasser die Voraussetzung für die sichere Verwendung des Produkts ist. Verunreinigtes Wasser kann die Gesundheit der Benutzer gefährden.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Produkt spielen.

- **Warnhinweis für das Bodyboard:**
WARNUNG! Das Bodyboard ist ausschließlich für den Gebrauch mit der Wasserrutsche bestimmt, nicht für den Gebrauch im Wasser zum Schwimmen.
- ▲ **WARNUNG!** Achten Sie darauf, dass Sie nicht zuviel Luft in das Produkt pumpen. Andernfalls kann das Produkt platzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Luft entweicht.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf harten oder steinigem Untergründen, andernfalls kann es zu Beschädigungen des Produkts kommen.
- Halten Sie das Produkt von spitzen Gegenständen fern. Andernfalls kann es zu Beschädigungen des Produkts kommen.
- ▲ **WARNUNG!** Vermeiden Sie die Verwendung von Sonnenschutzmitteln und Hautpflegeprodukten, die Alkohol enthalten. Sonnenschutz- und Hautpflegemittel, die Alkohol enthalten, können die Farbbeschichtung der aufblasbaren PVC-Artikel auflösen. Dies kann zu Verfärbungen an Ihrem Körper, Ihrer Kleidung oder an anderen Gegenständen führen, die mit dem Produkt in Berührung kommen.

● **Bedienung**

● **Produkt aufbauen**

- Wählen Sie eine geeignete ebene und saubere Fläche mit genügend Platz aus, um das Produkt auszupacken und zu entfalten.
 - 1. Fixieren Sie das Produkt mit den Erdspeissen [6] (Abb. B).
 - 2. Blasen Sie die Luftkammern in folgender Reihenfolge auf. Pumpen Sie alle Luftkammern immer vollständig auf.
 1. Wasserrutsche [3]
 2. Bogen [1]
 3. Bodyboard [5]
- Zum Befüllen der Luftkammern sowie des Bodyboards [5] öffnen Sie den Ventilverschluss und pumpen die Luftkammern auf. Schließen Sie den Ventilverschluss und versenken Sie das Ventil [2] durch leichten Druck (Abb. C).

Hinweis: Für einen besseren Stand des Bogens [1] füllen Sie zuerst Wasser in die Standfüße [4] des Bogens [1]. Öffnen Sie dazu den Verschluss der Wasserkammern und lassen Sie sauberes Wasser hineinlaufen (Abb. D).

3. Verbinden Sie einen Gartenschlauch mit einem Innendurchmesser von 13 – 15 mm ($\frac{1}{2}$ – $\frac{5}{8}$ Zoll) mit dem Wasseranschluss am Produkt (Abb. E).

Hinweis: Wir empfehlen zur einfachen Montage die Verwendung einer Schlauchkupplung 13 – 15 mm ($\frac{1}{2}$ – $\frac{5}{8}$ Zoll).

- Legen Sie sich mit dem Bauch auf das Bodyboard [5] und rutschen Sie über die Wasserrutsche [3]. Halten Sie sich dabei an den Griffen des Bodyboards [5] fest.
- **VORSICHT!** Aufblasbare Kunststoffprodukte reagieren empfindlich auf Kälte und Hitze. Deshalb sollten Sie das Produkt niemals verwenden, wenn die Umgebungstemperatur unter 15°C fällt und über 40°C steigt. Andernfalls kann es zu Schäden am Produkt kommen.
Hinweis: Verwenden Sie nur Handpumpen und/oder Pumpen, die speziell für aufblasbare Kunststoffprodukte entwickelt wurden.
- **WICHTIG!** Beachten Sie, dass die Lufttemperatur und die Wetterbedingungen den Luftdruck in aufblasbaren Produkten beeinflussen können. Bei kaltem Wetter verhält sich das Produkt so, als hätte es weniger Luftdruck, weil sich die Luft im Inneren zusammenzieht. Unter diesen Bedingungen müssen Sie möglicherweise Luft nachfüllen. Bei heißem Wetter dehnt sich die Luft im Inneren aus. Unter diesen Bedingungen müssen Sie möglicherweise Luft ablassen, um eine Überfüllung zu vermeiden.

● Produkt abbauen

- Öffnen Sie den Verschluss der Wasserkammer und lassen Sie das Wasser herauslaufen (Abb. D).
- Entfernen Sie den Gartenschlauch und die Erdspeße [6].
- Ziehen Sie das Ventil [2] heraus und drücken Sie den Ventilschaft leicht zusammen, sodass die Luft entweichen kann.
- Lassen Sie das Produkt vor dem Zusammenfallen vollständig trocknen.

● Produkt reparieren

Wichtig!

Nach der Reparatur das Produkt für 20 Minuten nicht verwenden!

Verwenden Sie den Reparaturflicken [7] nicht bei Lecks oder Löchern auf der Naht.

Hinweis: Kleinere Beschädigungen können Sie mithilfe des mitgelieferten Flickzeugs selbst reparieren. Wenden Sie sich bei größeren Beschädigungen an ein Fachgeschäft.

- Reinigen Sie den Bereich um das Leck herum gründlich! Der Bereich muss trocken und fettfrei sein.
- Schneiden Sie ein Stück Reparaturmaterial aus, groß genug, dass seine Ränder um ungefähr ca. 1,3 cm über den beschädigten Bereich hinausragen.
- Ziehen Sie den Reparaturflicken [7] vom Papier ab, setzen Sie ihn auf den beschädigten Bereich auf und drücken Sie ihn fest an (Abb. F).

● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie keinesfalls ätzende oder aggressive Reiniger.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben

Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 446475_2307) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer

Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG10983
Version: 01/2024

Last Information Update · Információk
állása · Stav informací · Stav informácii
Stand der Informationen: 11/2023
Ident.-No.: HG10983112023-CZ/SK

